

華僑日報

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第二一〇號
香港政府明令指定刊登有法律性質廣告之有效刊物
今日出紙六張半每份零售叁毫

號二四一七壹第
電臺幣港售零份每
號二四一七壹第
半張六紙出日今
司公限有報日僑華印承及行發
休維寄理司總
一〇九三二號分中：話電
九四四八四八分中：話電
一〇九三二號分中：話電
下地行銀人華僑印承及行發
號七九四四號上：路華僑報
號三三三三號上：路華僑報
號六九三三號上：路華僑報

美國煤礦工人不滿勞資協議合約

美國鋼鐵公司因缺煤暫停生產

福特促國會及早通過經濟法案

在舉世淡風中倫敦股市微揚

中央銀行出面支持美元金

油石海北發開人商稅重收徵定決府政

油石海北發開人商稅重收徵定決府政

油石海北發開人商稅重收徵定決府政

油石海北發開人商稅重收徵定決府政

油石海北發開人商稅重收徵定決府政

油石海北發開人商稅重收徵定決府政

油石海北發開人商稅重收徵定決府政

油石海北發開人商稅重收徵定決府政

（本報訊）美國煤礦工人不滿勞資協議合約，今日出紙六張半每份零售叁毫。

恒隆

5-458131
皇后大道中192號恒隆大廈

華懋

5-258251
德輔道中東東銀行100室

林景閣

官塘 功樂道 振華街 地段
3-453897 (假日照常)

鋁質窗門

三房一廳
顏色潔具
水電齊全
外牆鋪砌紙皮石

製衣廠請注意

現有英國大客大單購買人造毛男女及童裝存貨，有意者請電：281831-1

紹榮鋼鐵廠

承接建築鐵包工包料（歡迎垂詢）
保證照工務局則樓標準

跑馬地高級洋樓

山村道、成和道、聚文街
三面大單邊

聚文樓

每伙由575呎至1068呎
有私家車位
已建至十五樓
所餘無幾
先到先得
首期一成
可十年分期付款

海外信託銀行有限公司

本公司將於一九七四年十二月十六日上午十一時正假香港干諾道中文華酒店一樓康樂廳舉行第二十九次股東大會，討論下列議案：
（一）省覽本公司一九七四年六月三十日之資產負債表及截至一九七四年六月三十日止之年度損益表及董事會報告書及核數師報告書；
（二）宣派股息；
（三）選舉董事及決定其酬金；
（四）選舉核數師及其他職務。
凡有權出席大會之股東，得委派代表出席及投票。代表不必為本公司之股東。
凡有權出席大會之股東，得委派代表出席及投票。代表不必為本公司之股東。
本公司將於一九七四年十二月二日起至十六日止（包括首尾兩天在內）停止辦理股票過戶。
承董事會命秘書 黃金鴻

製衣廠請注意

現有英國大客大單購買人造毛男女及童裝存貨，有意者請電：281831-1

紹榮鋼鐵廠

承接建築鐵包工包料（歡迎垂詢）
保證照工務局則樓標準

製衣廠請注意

現有英國大客大單購買人造毛男女及童裝存貨，有意者請電：281831-1

紹榮鋼鐵廠

承接建築鐵包工包料（歡迎垂詢）
保證照工務局則樓標準

跑馬地高級洋樓

山村道、成和道、聚文街
三面大單邊

聚文樓

每伙由575呎至1068呎
有私家車位
已建至十五樓
所餘無幾
先到先得
首期一成
可十年分期付款

日昌大廈

寫字樓招租面積六百餘呎
5-258321
恒茂置業有限公司

均益大廈

石塘咀周地街電車總站
地下旺舖 招租 二樓寫字樓
餘額少，條件優，遠景好。
租期長，二元起，請參觀。
大昌物業管理有限公司
中環大廈1223室電話：5-228112

美加

每週五期民航客機
即電：H-451094-K-672118

貴豐工業大廈

七五折
定金三仟入伙一成
電話：5-25768

豪勝閣

電話：H-257351

田中福特強調指出 美日緊密合作 應付經濟危機

聯合公報包括解決石油等問題意見

【華盛頓十九日電】美日兩國政府今日發表聯合公報，強調美日兩國在經濟上之緊密合作，以應付當前之經濟危機。公報指出，美日兩國之經濟利益，在當前世界經濟動盪之際，已日益緊密地結合在一起。公報並包括解決石油等問題之意見，謂美日兩國將共同努力，以確保石油之供應，並尋求解決當前石油危機之方案。

日皇前赴賓館 歡迎福特總統

田中福特二次會談範圍廣泛

【東京十九日電】日本天皇今日親臨皇宮，歡迎福特總統之到訪。福特總統於今日上午抵達東京，隨即與天皇會見。隨後，福特總統與田中首相在皇宮舉行第二次會談。據悉，此次會談之範圍極為廣泛，包括當前國際形勢、美日兩國之經濟合作、以及當前世界經濟危機之應付方案等。會談在友好和諧之氣氛中進行，雙方均表示，美日兩國之合作將繼續加強。

福特參觀百貨公司 伊勢丹等停業候駕

基辛格與佐藤大平中曾根會談

【東京十九日電】福特總統今日下午參觀了東京著名的百貨公司伊勢丹。福特總統在伊勢丹停留時間較長，並與該公司之負責人進行了交談。由於福特總統之到訪，伊勢丹及其他百貨公司今日均停止營業，以方便福特總統之參觀。此外，基辛格與佐藤大平、中曾根等日本政要亦分別與福特總統進行了會談，就當前國際形勢及美日兩國之合作問題交換了意見。

社論

北京的轉變

平時的觀察，北京之轉變，已是不容忽視之事實。北京之轉變，不僅在於其對外政策之改變，更在於其內部政治之動向。北京之轉變，是中國歷史進程中之重要一環，其影響將深遠而持久。北京之轉變，標誌著中國之國際地位將得到進一步之鞏固，亦標誌著中國之未來充滿了希望與光明。



日本鐵路工人 停止全國罷工

工會領袖要求田中首相辭職

【東京十九日電】日本鐵路工人今日停止了全國範圍之罷工行動。工會領袖在罷工結束之際，發表了強硬之聲明，要求田中首相辭職。工會領袖表示，罷工行動是為了抗議政府之政策，並要求政府對當前之經濟形勢採取更積極之措施。工會領袖並表示，如果政府不採取行動，罷工行動將再次爆發。

傳周恩來患胃病係謠言

北京外交部發言人說

【北京十九日電】北京外交部發言人今日表示，有關周恩來總理患胃病之傳聞，純屬謠言。發言人強調，周恩來總理身體健康，工作積極，並無任何疾病之傳聞。發言人並表示，政府將繼續致力於國家之建設與發展，並為人民之福祉而努力。

日本經濟危機面面觀 各行業蕭條失業人數增加 為二次大戰後不景氣時期

一羣飛鳥

【東京十九日電】日本經濟之蕭條，已進入了一個新的階段。各行業之生產均大幅萎縮，失業人數亦不斷增加。日本經濟之現狀，被形容為「一羣飛鳥」，意指其經濟之脆弱與不穩定。專家認為，日本經濟之蕭條，是二次大戰後最嚴重之經濟危機，其影響將深遠而持久。

蘇聯稱北歐海域 帶來了嚴重危機

蘇聯海軍北歐人民異常憤慨

【莫斯科十九日電】蘇聯政府今日發表聲明，指責北歐海域之局勢日益緊張，並稱其帶來了嚴重之危機。蘇聯海軍在北歐海域之活動，引起了西方國家之高度關注。蘇聯政府表示，蘇聯海軍之活動是為了維護北歐海域之和平與穩定，並呼籲西方國家停止對蘇聯之挑釁。

谷正倫等抵越 出席亞細亞會議

誤認越政府對美擊

【河內十九日電】谷正倫等一行今日抵達越南，出席在河內舉行之亞細亞會議。谷正倫等一行在河內受到了當地政府之熱烈歡迎。谷正倫等一行在河內期間，將與越南政府官員就當前國際形勢及亞細亞地區之合作問題進行深入交談。

今日新聞精華

各行業工友外債性多

【本報訊】今日新聞精華如下：各行業工友外債性多，政府已採取措施予以整頓；蘇聯海軍在北歐海域之活動引起關注；谷正倫等一行在河內出席亞細亞會議；日本經濟蕭條，失業人數增加；北京外交部發言人表示周恩來總理身體健康。

大批漁船 侵入海域

侵入境內

【本報訊】大批漁船近日侵入我國海域，嚴重威脅我國之漁業資源。政府已派海軍前往驅逐，並呼籲漁民停止非法漁撈活動。政府並表示，將加強對我國海域之巡邏，以維護我國之領土主權與漁業資源。

脫下褲子面壁 臨走迫令賭客

脫下褲子面壁

【本報訊】一名賭客在賭場被發現作弊，被警方當場抓獲。該賭客在被抓獲之際，竟脫下褲子面壁，企圖逃避警方之追捕。警方在接到報警後，迅速趕到現場，將該賭客抓獲。警方在該賭客身上搜獲了作弊工具，並將其移送法辦。

KYUSHIN

救心藥廠
重要啟事

本廠生產之救心藥，功效神速，能治心氣痛、胸悶、氣喘、咳嗽、痰多、喉痛、牙痛、頭痛、胃痛、腹痛、腰痛、背痛、手足麻痺、半身不遂、中風、癱瘓、瘡癤、腫毒、瘰癧、痔瘡、脫肛、疝氣、婦科經閉、產後血暈、小兒驚風、疳積、蟲積、一切雜症，無不立見奇效。本廠藥料純正，製法精良，誠為居家旅行必備之良藥。凡有患上述各症者，請速購服，定能藥到病除。

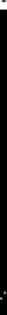
總經銷：民興藥房有限公司
地址：上海南京路一二三號
電話：二二二二

白馬神童

戴維斯
影片公司

本公司出品之白馬神童，情節動人，演技精湛，為當前影壇之佳作。凡有欲購者，請速向各大影院洽購。

（路透社哥倫比亞波哥大十八日電）合灣在此間簽署的一項協定，容允於今後十四個月內，自哥倫比亞購買價值四百萬美元的棉織，以及價值一百萬美元的咖啡。哥倫比亞將可在該海捕魚。王獨泰



7



華僑晚報 分類廣告

1997, 1998, 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, 2027, 2028, 2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2034, 2035, 2036, 2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2042, 2043, 2044, 2045, 2046, 2047, 2048, 2049, 2050, 2051, 2052, 2053, 2054, 2055, 2056, 2057, 2058, 2059, 2060, 2061, 2062, 2063, 2064, 2065, 2066, 2067, 2068, 2069, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2075, 2076, 2077, 2078, 2079, 2080, 2081, 2082, 2083, 2084, 2085, 2086, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091, 2092, 2093, 2094, 2095, 2096, 2097, 2098, 2099, 2100, 2101, 2102, 2103, 2104, 2105, 2106, 2107, 2108, 2109, 2110, 2111, 2112, 2113, 2114, 2115, 2116, 2117, 2118, 2119, 2120, 2121, 2122, 2123, 2124, 2125, 2126, 2127, 2128, 2129, 2130, 2131, 2132, 2133, 2134, 2135, 2136, 2137, 2138, 2139, 2140, 2141, 2142, 2143, 2144, 2145, 2146, 2147, 2148, 2149, 2150, 2151, 2152, 2153, 2154, 2155, 2156, 2157, 2158, 2159, 2160, 2161, 2162, 2163, 2164, 2165, 2166, 2167, 2168, 2169, 2170, 2171, 2172, 2173, 2174, 2175, 2176, 2177, 2178, 2179, 2180, 2181, 2182, 2183, 2184, 2185, 2186, 2187, 2188, 2189, 2190, 2191, 2192, 2193, 2194, 2195, 2196, 2197, 2198, 2199, 2200, 2201, 2202, 2203, 2204, 2205, 2206, 2207, 2208, 2209, 2210, 2211, 2212, 2213, 2214, 2215, 2216, 2217, 2218, 2219, 2220, 2221, 2222, 2223, 2224, 2225, 2226, 2227, 2228, 2229, 2230, 2231, 2232, 2233, 2234, 2235, 2236, 2237, 2238, 2239, 2240, 2241, 2242, 2243, 2244, 2245, 2246, 2247, 2248, 2249, 2250, 2251, 2252, 2253, 2254, 2255, 2256, 2257, 2258, 2259, 2260, 2261, 2262, 2263, 2264, 2265, 2266, 2267, 2268, 2269, 2270, 2271, 2272, 2273, 2274, 2275, 2276, 2277, 2278, 2279, 2280, 2281, 2282, 2283, 2284, 2285, 2286, 2287, 2288, 2289, 2290, 2291, 2292, 2293, 2294, 2295, 2296, 2297, 2298, 2299, 2300, 2301, 2302, 2303, 2304, 2305, 2306, 2307, 2308, 2309, 2310, 2311, 2312, 2313, 2314, 2315, 2316, 2317, 2318, 2319, 2320, 2321, 2322, 2323, 2324, 2325, 2326, 2327, 2328, 2329, 2330, 2331, 2332, 2333, 2334, 2335, 2336, 2337, 2338, 2339, 2340, 2341, 2342, 2343, 2344, 2345, 2346, 2347, 2348, 2349, 2350, 2351, 2352, 2353, 2354, 2355, 2356, 2357, 2358, 2359, 2360, 2361, 2362, 2363, 2364, 2365, 2366, 2367, 2368, 2369, 2370, 2371, 2372, 2373, 2374, 2375, 2376, 2377, 2378, 2379, 2380, 2381, 2382, 2383, 2384, 2385, 2386, 2387, 2388, 2389, 2390, 2391, 2392, 2393, 2394, 2395, 2396, 2397, 2398, 2399, 2400, 2401, 2402, 2403, 2404, 2405, 2406, 2407, 2408, 2409, 2410, 2411, 2412, 2413, 2414, 2415, 2416, 2417, 2418, 2419, 2420, 2421, 2422, 2423, 2424, 2425, 2426, 2427, 2428, 2429, 2430, 2431, 2432, 2433, 2434, 2435, 2436, 2437, 2438, 2439, 2440, 2441, 2442, 2443, 2444, 2445, 2446, 2447, 2448, 2449, 2450, 2451, 2452, 2453, 2454, 2455, 2456, 2457, 2458, 2459, 2460, 2461, 2462, 2463, 2464, 2465, 2466, 2467, 2468, 2469, 2470, 2471, 2472, 2473, 2474, 2475, 2476, 2477, 2478, 2479, 2480, 2481, 2482, 2483, 2484, 2485, 2486, 2487, 2488, 2489, 2490, 2491, 2492, 2493, 2494, 2495, 2496, 2497, 2498, 2499, 2500, 2501, 2502, 2503, 2504, 2505, 2506, 2507, 2508, 2509, 2510, 2511, 2512, 2513, 2514, 2515, 2516, 2517, 2518, 2519, 2520, 2521, 2522, 2523, 2524, 2525, 2526, 2527, 2528, 2529, 2530, 2531, 2532, 2533, 2534, 2535, 2536, 2537, 2538, 2539, 2540, 2541, 2542, 2543, 2544, 2545, 2546, 2547, 2548, 2549, 2550, 2551, 2552, 2553, 2554, 2555, 2556, 2557, 2558, 2559, 2560, 2561, 2562, 2563, 2564, 2565, 2566, 2567, 2568, 2569, 2570, 2571, 2572, 2573, 2574, 2575, 2576, 2577, 2578, 2579, 2580, 2581, 2582, 2583, 2584, 2585, 2586, 2587, 2588, 2589, 2590, 2591, 2592, 2593, 2594, 2595, 2596, 2597, 2598, 2599, 2600, 2601, 2602, 2603, 2604, 2605, 2606, 2607, 2608, 2609, 2610, 2611, 2612, 2613, 2614, 2615, 2616, 2617, 2618, 2619, 2620, 2621, 2622, 2623, 2624, 2625, 2626, 2627, 2628, 2629, 2630, 2631, 2632, 2633, 2634, 2635, 2636, 2637, 2638, 2639, 2640, 2641, 2642, 2643, 2644, 2645, 2646, 2647, 2648, 2649, 2650, 2651, 2652, 2653, 2654, 2655, 2656, 2657, 2658, 2659, 2660, 2661, 2662, 2663, 2664, 2665, 2666, 2667, 2668, 2669, 2670, 2671, 2672, 2673, 2674, 2675, 2676, 2677, 2678, 26

本港新聞

觀塘裕民坊尋仇命案 四人判死刑

陪審團裁定四人謀殺罪名成立 第四被告不成立當庭獲釋

【本報訊】觀塘裕民坊尋仇命案，經陪審團裁定四名被告謀殺罪名成立，判處死刑。第四被告因證據不足，不成立當庭獲釋。

案發於九月九日，在觀塘裕民坊一間茶樓內，發生一宗慘劇。一名男子被四名男子圍毆，其中一人被毆傷要害，送院後不治身亡。案發後，四名涉案男子被警方拘捕。

陪審團在經過三天的審理後，裁定四名被告謀殺罪名成立。陪審團認為，四名被告在案發時，明知其行為會導致他人死亡，卻仍故意为之，罪大惡極，必須判處死刑。

第四被告則因證據不足，陪審團無法證明其有謀殺故意，故裁定其罪名不成立，當庭獲釋。

灣仔聯新大廈四賊被女事主 入屋洗劫迫簽支票提款

一賊當場就擒留屋內賊被逃去 恒生職員醒目按鈴報警

【本報訊】灣仔聯新大廈四賊，於昨晚深夜入屋洗劫，迫令女事主簽發支票提款。其中一賊當場被警方擒獲，其餘三名賊徒則逃去。

警方接獲報警後，迅速趕到現場，在該大廈內將一名賊徒當場擒獲。警方在該賊徒身上搜獲部分贓物。目前，警方正全力追緝其餘三名逃犯。

據悉，該名女事主在睡夢中驚醒，發現四名賊徒闖入房間。她因害怕，被迫簽發支票，讓賊徒提款。賊徒得手後，隨即逃離現場。

尖鼻咀警崗海面四百碼外 大陸逃港少女被困燈塔

勇警員泅水救出險登岸

【本報訊】尖鼻咀警崗海面四百碼外，一名大陸逃港少女被困燈塔。一名勇警員泅水救出，險些登岸。

據悉，該名少女在逃港途中，因風浪太大，被吹離了船隻，被困在燈塔上。她因體力不支，無法自行脫困，遂發出求救信號。

附近巡邏的警員發現後，立即趕到現場。由於海面風浪很大，警員不得不泅水前往救援。經過一番艱苦的掙扎，警員終於將少女救出，並將其送往醫院救治。

昨提堂還押候審 破案案另疑犯

【本報訊】昨提堂還押候審，破案案另疑犯。警方正全力追緝中。

警方在破獲此案後，發現還有一名疑犯尚未落網。警方根據線索，正全力追緝該名疑犯。目前，警方已加強了對該疑犯的監控，並呼籲公眾提供線索。

兩飛劫情侶 一判一囚

【本報訊】兩飛劫情侶，一判一囚。警方正全力追緝中。

警方在破獲此案後，將兩名涉案男子分別判處監禁。其中一名男子被判處監禁兩年，另一名男子則被判處監禁一年。警方表示，他們將繼續追緝其他涉案人員。

蕭統炎被控案續審 被告供述財富來源

【本報訊】蕭統炎被控案續審，被告供述財富來源。案件正在進一步審理中。

在昨日的審理中，被告供稱其財富主要來自其經營的房地產生意。他還供稱，其財富來源合法，並表示願意配合警方的調查。

改期何須 費思量，我們為你 安排妥當



閣下貴公司高級行政人員，日理萬機，諸事繁忙，即使有女秘書的協助，有時也未必能夠對大小各事，樣樣兼顧。比如出國公幹，若因事須臨時更改行程，每每弄至大費周章。其實閣下何必為此費煞思量，日航電腦，可以在最迅速的時間之內，替您辦理改期手續，快捷妥當。

作為一個日航乘客，就由訂購機票起，直至抵達目的地之後，你都能享受到日航的全面服務。日航電腦的快捷妥當，日航人員的一流服務，服務人員的熱心禮貌，辦公設備的齊全，凡此諸般是令您左右逢源，得心應手。

日本航空公司 JAL
香港中環德輔道中，電話：5-230081

時刻難忘 顧客至上

澳門將辦賽馬

新任澳督於會見各界時曾提及，如獲批准，兩年後即可付諸實現。

【本報訊】新任澳門總督何鴻燊爵士，於昨日會見各界人士時，曾提及澳門將舉辦賽馬一事。他表示，如果獲得批准，澳門將在兩年後開始舉辦賽馬比賽。

何總督表示，澳門擁有舉辦賽馬的天然優勢，且賽馬運動在澳門具有廣泛的群眾基礎。他相信，澳門舉辦賽馬比賽，將有助於推動澳門的體育事業，並為澳門的經濟發展做出貢獻。

Get ahead fast in English

At last you can have your personal English Tutor instantly at your command - ready to talk to you at any moment of the day.

If you own a cassette recorder the key to rapid mastery of English is yours, thanks to E.A.S.E. (English Aids for Students Everywhere) recorded instruction. Each cassette places in the palm of your hand weeks of easy-to-follow teaching. This new, progressive course, recorded by a leading expert in teaching English as a foreign language, can be yours within a few days. Airmail service to students throughout the world is free.

Ivan Roe Productions Ltd, 5 The Chestnuts, 3 Bolton Road, London W4 3TE, England, offer you the speedy method of study that you have been seeking for years - as personal as a phone call between friends. Send for LISTEN & LEARN, the free prospectus - or order today your first cassette, THE SOUNDS OF ENGLISH, and begin studying within a week. Start now to build a library of living English that will serve you and your family for years to come.

To: Ivan Roe Productions Ltd, 5 The Chestnuts, 3 Bolton Road, London W4 3TE, England. Please send me LISTEN & LEARN free of charge.

Name: _____
Address: _____

意者請函本報信箱212號絕對守秘

世界日報

伊奈製 日本愛知 電話(056)

每大式元 僑晚報 費廉效大

新華版

當局通告佔用官地繳租三元

沙田發展將引起討論

【本報訊】當局通告佔用官地繳租三元，此項規定引起沙田發展之討論。據悉，當局已決定在沙田地區進行大規模之開發，包括興建房屋、學校及商業設施。此舉旨在解決香港日益嚴重之土地短缺問題，並促進該地區之經濟發展。然而，此項開發計劃亦引起當地居民之關注，擔心其生活環境將受到破壞。當局表示，將在開發過程中採取必要措施，以減輕對環境之影響。

幼童遊戲比賽熱烈

潮州公學上午校分獲男女冠軍

【本報訊】日前在沙田舉行之幼童遊戲比賽，競爭激烈，場面熱烈。潮州公學上午校在比賽中表現優異，分別獲得男女組之冠軍。該校學生在比賽中展現了極強之團隊精神與競技水平，贏得了評委及觀眾之一致好評。此次比賽旨在增進各校幼童之友誼，並提高其身體素質與團隊合作能力。

方便納稅費

持估用官地暫准證

【本報訊】為便利納稅，當局決定對持估用官地暫准證之人士實施優惠政策。根據新規定，持證人士在繳納相關稅費時，可享有特定之折扣或延期繳納之權利。此舉旨在減輕持證人士之經濟負擔，並鼓勵其合法使用官地。當局表示，將加強對持證人士之監管，確保其遵守相關規定。

參觀水庫安計劃

港督明訪西貢

【本報訊】港督明訪西貢，參觀水庫安計劃。此次訪問旨在考察該項計劃之進展情況，並與當地官員就水資源管理問題進行交流。港督表示，水資源是香港發展之重要基礎，將全力支持該項計劃之實施，以確保香港之供水安全。

大埔各區設站

方便納稅費

【本報訊】大埔各區將設立納稅站，以方便納稅。此舉旨在簡化納稅程序，提高納稅效率。納稅站將提供多種繳納方式，包括現金、支票及銀行匯款等。當局表示，將加強對納稅站之管理，確保納稅過程公平、透明。

放寬租約牌照可交

持估用官地暫准證

【本報訊】放寬租約牌照可交，持估用官地暫准證。此舉旨在簡化租約手續，提高行政效率。持證人士可根據規定，直接向相關部門申請租約牌照，無需經過複雜之審批程序。當局表示，將加強對租約牌照之監管，確保其合法使用。



（上）港督明訪西貢，參觀水庫安計劃。（下）潮州公學上午校分獲男女冠軍。

中學舉行

金禧紀念

【本報訊】中學舉行金禧紀念活動，慶祝建校五十週年。活動包括展覽、講座及文藝表演等，旨在弘揚學校精神，增進師生感情。校長表示，學校將繼續秉承辦學宗旨，為社會培養優秀人才。

聖誕節

下鄉服務

【本報訊】聖誕節期間，當局將組織下鄉服務隊，為鄉下居民提供各項服務。服務隊將深入基層，為居民提供醫療、法律及生活諮詢等服務。此舉旨在體現政府之關懷，促進社會和諧。

計劃居安庫水觀參

貢西訪明督港

【本報訊】計劃居安庫水觀參，貢西訪明督港。此舉旨在加強港西兩地之交流與合作，促進經濟發展。港督表示，將全力支持該項計劃之實施，為香港之繁榮穩定做出貢獻。

典慶學中真崇持主

員委會鄉語會

【本報訊】典慶學中真崇持主，員委會鄉語會。此舉旨在弘揚中華文化，增強鄉語會成員之凝聚力。鄉語會表示，將繼續致力於推廣鄉語文化，為社區之繁榮做出貢獻。

商業一

麗的中文台

【本報訊】商業一，麗的中文台。此舉旨在提高商業活動之透明度，促進市場競爭。麗的中文台表示，將加強對商業活動之監管，確保市場公平、公正。

麗的中文台

明珠台

【本報訊】麗的中文台，明珠台。此舉旨在提高中文台之服務質量，滿足觀眾之需求。明珠台表示，將繼續致力於提供高質量之中文節目，為觀眾之娛樂生活增添色彩。

香港電台

節目名稱	時間	主持人
新聞報導	7:00-7:30	張國強
時事評論	7:30-8:00	李國章
音樂天地	8:00-8:30	陳永明
體育新聞	8:30-9:00	黃子華
生活資訊	9:00-9:30	鄭少秋
兒童節目	9:30-10:00	鄧麗欣
綜藝節目	10:00-10:30	許冠文
新聞報導	10:30-11:00	張國強
時事評論	11:00-11:30	李國章
音樂天地	11:30-12:00	陳永明
體育新聞	12:00-12:30	黃子華
生活資訊	12:30-1:00	鄭少秋
兒童節目	1:00-1:30	鄧麗欣
綜藝節目	1:30-2:00	許冠文
新聞報導	2:00-2:30	張國強
時事評論	2:30-3:00	李國章
音樂天地	3:00-3:30	陳永明
體育新聞	3:30-4:00	黃子華
生活資訊	4:00-4:30	鄭少秋
兒童節目	4:30-5:00	鄧麗欣
綜藝節目	5:00-5:30	許冠文
新聞報導	5:30-6:00	張國強
時事評論	6:00-6:30	李國章
音樂天地	6:30-7:00	陳永明
體育新聞	7:00-7:30	黃子華
生活資訊	7:30-8:00	鄭少秋
兒童節目	8:00-8:30	鄧麗欣
綜藝節目	8:30-9:00	許冠文

華僑日報讀者

捐助防務會

【本報訊】華僑日報讀者捐助防務會，支持國防建設。此舉旨在動員社會力量，為國家之安全做出貢獻。防務會表示，將對捐助者之善舉表示感謝，並將資金用於加強國防力量。

江月桂余經佩

已由台北抵港

【本報訊】江月桂余經佩，已由台北抵港。此舉旨在加強港台兩地之交流與合作，促進經濟發展。余經佩表示，將繼續致力於推動港台兩地之合作，為香港之繁榮穩定做出貢獻。

山海之友頭顯

千林虎切環新界

【本報訊】山海之友頭顯，千林虎切環新界。此舉旨在保護新界之自然環境，促進生態平衡。山海之友表示，將繼續致力於保護新界之自然環境，為市民提供良好之生活環境。

讀者飽覽寶島

八天遊台團昨暢遊返港

【本報訊】讀者飽覽寶島，八天遊台團昨暢遊返港。此舉旨在促進港台兩地之文化交流，增進彼此了解。遊台團表示，將繼續致力於推廣港台兩地之文化交流，為市民提供更多之文化體驗。

名廠家新

耀生

【本報訊】名廠家新，耀生。此舉旨在提高產品質量，滿足消費者之需求。耀生表示，將繼續致力於提高產品質量，為消費者提供更多之優質產品。

用港遊

遊遊遊

【本報訊】用港遊，遊遊遊。此舉旨在促進香港之旅遊業發展，吸引更多遊客。旅遊局表示，將繼續致力於推廣香港之旅遊業，為市民提供更多之旅遊選擇。



（上）港督明訪西貢，參觀水庫安計劃。（下）潮州公學上午校分獲男女冠軍。

商發批及商口入餘百

會討研統系業商加參

【本報訊】商發批及商口入餘百，會討研統系業商加參。此舉旨在促進商業發展，提高競爭力。商會表示，將繼續致力於促進商業發展，為會員提供更多之服務。

連卡佛兒童裝時裝表演

秋冬兒童時裝表演

【本報訊】連卡佛兒童裝時裝表演，秋冬兒童時裝表演。此舉旨在展示最新之兒童時裝設計，提高兒童時尚感。連卡佛表示，將繼續致力於推出更多之優質兒童時裝，為家長提供更多之選擇。

讀者飽覽寶島

八天遊台團昨暢遊返港

【本報訊】讀者飽覽寶島，八天遊台團昨暢遊返港。此舉旨在促進港台兩地之文化交流，增進彼此了解。遊台團表示，將繼續致力於推廣港台兩地之文化交流，為市民提供更多之文化體驗。

名廠家新

耀生

【本報訊】名廠家新，耀生。此舉旨在提高產品質量，滿足消費者之需求。耀生表示，將繼續致力於提高產品質量，為消費者提供更多之優質產品。

用港遊

遊遊遊

【本報訊】用港遊，遊遊遊。此舉旨在促進香港之旅遊業發展，吸引更多遊客。旅遊局表示，將繼續致力於推廣香港之旅遊業，為市民提供更多之旅遊選擇。



（上）港督明訪西貢，參觀水庫安計劃。（下）潮州公學上午校分獲男女冠軍。

廣安油廠地分行

擴充裝修已完

【本報訊】廣安油廠地分行，擴充裝修已完。此舉旨在提高分行之服務質量，滿足客戶之需求。廣安油廠表示，將繼續致力於提高服務質量，為客戶提供更多之優質服務。

永亨董事長馮堯敬

赴美考察事務昨返港

【本報訊】永亨董事長馮堯敬，赴美考察事務昨返港。此舉旨在加強永亨與美國之聯繫，促進業務發展。馮堯敬表示，將繼續致力於推動永亨之業務發展，為股東提供更多之回報。

讀者飽覽寶島

八天遊台團昨暢遊返港

【本報訊】讀者飽覽寶島，八天遊台團昨暢遊返港。此舉旨在促進港台兩地之文化交流，增進彼此了解。遊台團表示，將繼續致力於推廣港台兩地之文化交流，為市民提供更多之文化體驗。

名廠家新

耀生

【本報訊】名廠家新，耀生。此舉旨在提高產品質量，滿足消費者之需求。耀生表示，將繼續致力於提高產品質量，為消費者提供更多之優質產品。

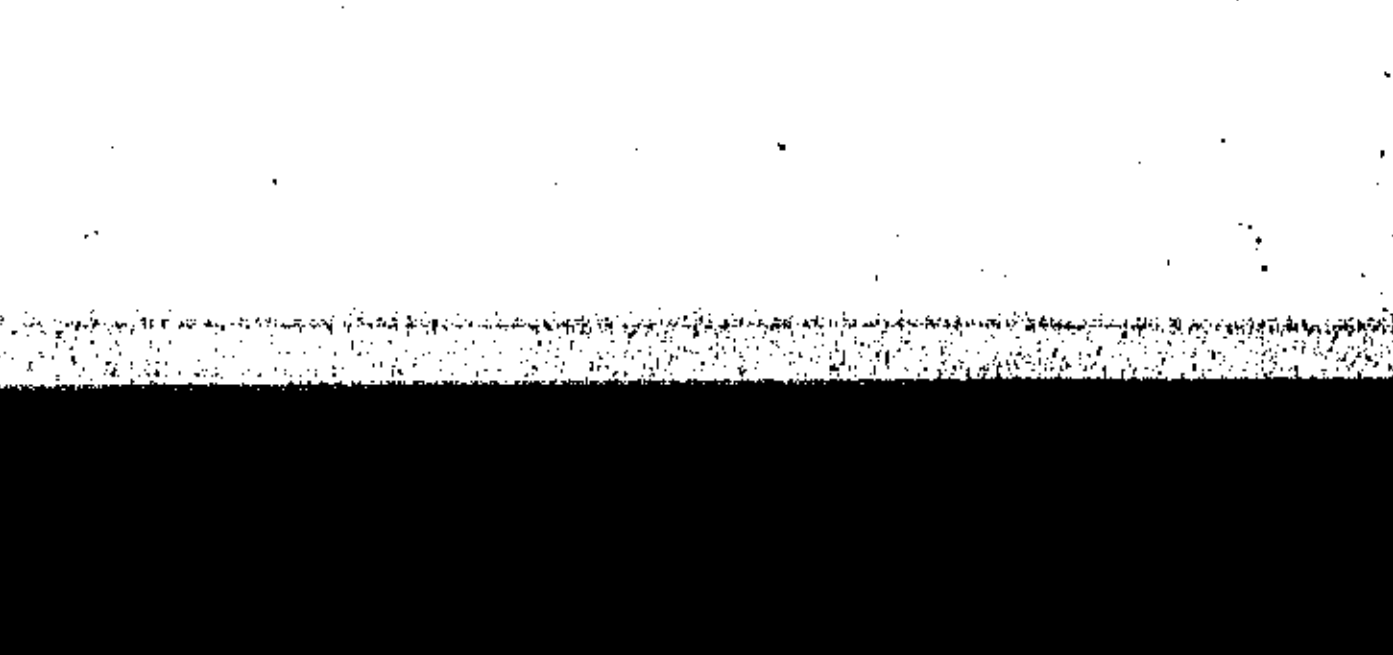
用港遊

遊遊遊

【本報訊】用港遊，遊遊遊。此舉旨在促進香港之旅遊業發展，吸引更多遊客。旅遊局表示，將繼續致力於推廣香港之旅遊業，為市民提供更多之旅遊選擇。



（上）港督明訪西貢，參觀水庫安計劃。（下）潮州公學上午校分獲男女冠軍。



（上）港督明訪西貢，參觀水庫安計劃。（下）潮州公學上午校分獲男女冠軍。

去年死者三百傷者三萬實使人震驚

防工人意外犧牲

僱主及經理必須負起工業安全責任

勞工處長彭禮士指出工會亦須將自己責任認清

【特約】勞工處長彭禮士昨日在勞工處主辦的「工業安全」研討會上，指出去年全港工業意外共造成三百人死亡，三萬多人受傷，實使人震驚。他強調，僱主及經理必須負起工業安全責任，工會亦須將自己責任認清。

彭禮士指出，去年全港工業意外共造成三百人死亡，三萬多人受傷，實使人震驚。他強調，僱主及經理必須負起工業安全責任，工會亦須將自己責任認清。

曹廣玉呼籲工業主管採取積極防範措施

有助減少意外事故

加強教育工人注意操作安全

【特約】在「工業安全」研討會上，勞工處長曹廣玉呼籲工業主管採取積極防範措施，有助減少意外事故。他強調，加強教育工人注意操作安全，是減少意外的關鍵。

曹廣玉指出，去年全港工業意外共造成三百人死亡，三萬多人受傷，實使人震驚。他強調，僱主及經理必須負起工業安全責任，工會亦須將自己責任認清。

日本長崎縣旅遊

岑才生

【本報記者】日本長崎縣旅遊，岑才生。長崎縣位於日本九州，是一個風景優美、歷史悠久的地方。岑才生在長崎縣旅遊期間，參觀了許多名勝古蹟，並體驗了當地的風土人情。



觀面的樓村大縣崎長來未

市政局常務委員會決議

設歷史博物館

租屋五樓作館址

【本報訊】市政局常務委員會昨日通過決議，在灣仔區設立一座歷史博物館。該館將租用灣仔區的一幢五層樓作為館址，展示香港的歷史文化。

非法入境移民抵銷各項努力

非法入境移民抵銷各項努力

【本報訊】非法入境移民問題，已成為香港社會關注的焦點。非法入境移民抵銷了各項努力，對香港的社會治安和經濟發展造成了負面影響。

二十個月跌了九成

二十個月跌了九成

【本報訊】根據最新的統計數據顯示，香港的經濟在過去二十個月中經歷了大幅度的下滑，跌幅達到了九成。這反映了香港經濟面臨的嚴峻挑戰。

華僑日報讀者 聖誕七海遊覽團

暢遊東南亞·歡慶聖誕節

高級豪華 一流服務 享譽之隆 有口皆碑

華僑日報讀者七海旅行團，一貫以豪華享受，一流服務著稱，多年以來，深受僑胞愛戴，今年聖誕節，特別為本報讀者舉辦聖誕七海遊覽團，包括：台灣、日韓、星馬泰、菲律賓等旅遊勝地，沿途一流酒店住宿，享受豪華，節目豐富，多姿多采，誠聖誕旅遊渡假人士之佳音！

●台灣環島8天團	●星馬泰10天團
每人費用：港幣1,650	每人費用：港幣3,050
出發日期：1974年12月20日	出發日期：1974年12月22日
1974年12月22日	
●台灣環島10天團	●星馬7天團
每人費用：港幣1,900	每人費用：港幣2,550
出發日期：1974年12月21日	出發日期：1974年12月22日
1974年12月25日	
●台灣週末9天團	●泰國/清邁6天團
每人費用：港幣1,750	每人費用：港幣1,950
出發日期：逢星期六每週出發	出發日期：1974年12月22日
●日本/韓國7天團	●菲律賓/碧瑤6天團
每人費用：港幣2,550	每人費用：港幣1,850
出發日期：1974年12月24日	出發日期：1974年12月21日

團友聯歡大會·再三致歉啟事

由華僑日報、七海旅遊公司、泰國國際航空公司及中華航空公司聯合贊助之1974年度團友聯歡大會，因於連日報名參加團友，異常踴躍，原定六百名額，早經額滿，後經多番團友要求，增設名額一百名，亦隨即接納，以致後來者頗多領不到票之嘆，由於票額有限，無法一再增加名額，以致納票之團友致歉，殊深歉疚，適向上述各團友致歉，再三致歉啟事！

七海旅遊有限公司

電話：5-455339 5-431401

IMAR FLEX 伊瑪牌慢電

電子瓦礫 CRUCK-POT

美國官方檢核 合格證明

送德國ABC電風筒！

... cooks all day while the cook's away ...

煮飯燉湯或燉品，特別原味，因為慢煮烹飪食品，可以保存食料營養精華，且無副作用！安全衛生，極易操作，港九澳用戶已逾十萬，足資證明。想延年益壽，請常用伊瑪牌電子瓦礫。

立單保用，購貨時請索取保證書

近發現市面有240/250V非法進口水貨，絕不適合香港200V電力使用者，不得之徒竟以此亂真，欺騙大眾，顧客不察，受害其甚，殊為抱憾！除飭令嚴力查究制止外，敬請顧客購貨時當面索取本公司所發之保用證明書。總代理所發行之伊瑪牌電子瓦礫，每只均貼有本公司之商標印號，如無此標記即屬偽貨，敝公司對此非法進口偽貨，絕不負責保用服務責任。謹此聲明，敬希亮鑒。

伊瑪牌 電子瓦礫 IMAR FLEX CRUCK-POT SLOW ELECTRIC STONEWARE COOKER

總代理：永勝商行有限公司 英皇道14號C-D座 電話：5-707903-5

各大公司電器行均有經售

兩賊夜劫音樂廳

【本報訊】昨晚九時許，兩名賊徒闖入音樂廳，搶劫了當晚的演出。警方接報後迅速趕到現場，但兩名賊徒已逃之夭夭。

醫生報警求援

病人服藥過量

【本報訊】一名醫生因病人服藥過量，生命垂危，遂報警求援。警方接報後立即派員前往醫院搶救。

九龍中心大廈

尖沙咀亞士厘道29-43號

經已入伙 租值廉宜

中央冷暖氣調節系統 地庫停車場租客專用

地下至四樓每層五呎呎至萬餘呎 適合各類商場，超級市場或陳列室，五樓以上寫字樓面積由600呎至7000呎。

地下商場 每呎 \$5.50
三至四樓 每呎 \$3.60
五樓以上僅餘數單位 每呎 \$3.40

長江實業(集團)有限公司

香港德輔道中六號廣東銀行大廈十樓

5-262381 (8線)

地盤辦事處電話：3-611105 (假日照常辦公)

啓事

本港新聞

李安道上校抵澳門表示

致力發展經濟

計劃發展路環港仔與建深水港

【本報訊】李安道上校於昨日下午抵達澳門，隨即由李安道夫人陪同，前往李安道住宅休息。李安道在澳期間，曾先後接見各報記者，並與澳門各界人士會晤。李安道表示，此次來澳，主要是為了考察澳門的經濟發展情況，並與澳門政府商討有關發展路環港仔及興建深水港的計劃。李安道指出，澳門的地理位置優越，具有發展旅遊及貿易的潛力。若能興建深水港，將可進一步擴大澳門的經濟規模，並為澳門居民提供更多的就業機會。李安道並表示，他將與澳門政府密切合作，共同推動澳門的經濟發展。

華代表何賢慶

新任澳督年有為

【本報訊】新任澳門總督何賢，於昨日下午抵達澳門，隨即由澳門政府官員陪同，前往澳門政府大樓辦公。何賢在澳期間，曾先後接見各報記者，並與澳門各界人士會晤。何賢表示，此次來澳，主要是為了考察澳門的經濟發展情況，並與澳門政府商討有關發展路環港仔及興建深水港的計劃。何賢指出，澳門的地理位置優越，具有發展旅遊及貿易的潛力。若能興建深水港，將可進一步擴大澳門的經濟規模，並為澳門居民提供更多的就業機會。何賢並表示，他將與澳門政府密切合作，共同推動澳門的經濟發展。

香港仔擄人勒贖案

四名男女被控

【本報訊】四名男女因涉嫌在香港仔擄人勒贖案中被控，現正由警方調查中。據悉，這四名男女分別為：(一)陳某，(二)李某，(三)王某，(四)趙某。警方表示，這四名男女涉嫌於去年十一月間，在香港仔擄走一名男子，並向其家人勒索贖金。目前，警方正全力追緝這四名男女，並已發出通緝令。警方呼籲市民提供線索，協助警方破案。

男女飛劫的士司機

男判勞役女不認罪候審

【本報訊】一名男子及一名女子因涉嫌飛劫的士司機，現正由警方調查中。據悉，這名男子及女子分別為：(一)王某，(二)李某。警方表示，這名男子及女子涉嫌於去年十一月間，在香港仔飛劫一名的士司機，並搶走其錢包及證件。目前，警方正全力追緝這名男子及女子，並已發出通緝令。警方呼籲市民提供線索，協助警方破案。

五洲鋼鐵廠

承接建築樓房大小工程

【本報訊】五洲鋼鐵廠承接建築樓房大小工程，承接建築樓房大小工程，承接建築樓房大小工程。該廠承接的建築工程包括：(一)建築樓房，(二)建築樓房，(三)建築樓房。該廠承接的建築工程，均能保證質量，並能按時完工。該廠承接的建築工程，均能保證質量，並能按時完工。該廠承接的建築工程，均能保證質量，並能按時完工。

成人筆友會

徵聘職員

【本報訊】成人筆友會徵聘職員，徵聘職員，徵聘職員。該會徵聘的職員包括：(一)秘書，(二)財政，(三)幹事。該會徵聘的職員，均能保證質量，並能按時完工。該會徵聘的職員，均能保證質量，並能按時完工。該會徵聘的職員，均能保證質量，並能按時完工。

香港中文大學

徵聘職員

【本報訊】香港中文大學徵聘職員，徵聘職員，徵聘職員。該大學徵聘的職員包括：(一)秘書，(二)財政，(三)幹事。該大學徵聘的職員，均能保證質量，並能按時完工。該大學徵聘的職員，均能保證質量，並能按時完工。該大學徵聘的職員，均能保證質量，並能按時完工。

陸海通有限公司

啓事

【本報訊】陸海通有限公司啓事，啓事，啓事。該公司啓事，啓事，啓事。該公司啓事，啓事，啓事。該公司啓事，啓事，啓事。該公司啓事，啓事，啓事。該公司啓事，啓事，啓事。

香港政府公佈

香港政府公佈

【本報訊】香港政府公佈，公佈，公佈。該政府公佈，公佈，公佈。該政府公佈，公佈，公佈。該政府公佈，公佈，公佈。該政府公佈，公佈，公佈。該政府公佈，公佈，公佈。

英皇御准香港賽馬會

誠徵地下舖位

【本報訊】英皇御准香港賽馬會誠徵地下舖位，誠徵地下舖位，誠徵地下舖位。該會誠徵的地下舖位包括：(一)地下舖位，(二)地下舖位，(三)地下舖位。該會誠徵的地下舖位，均能保證質量，並能按時完工。該會誠徵的地下舖位，均能保證質量，並能按時完工。該會誠徵的地下舖位，均能保證質量，並能按時完工。

九龍扶輪社

九龍扶輪社

【本報訊】九龍扶輪社，九龍扶輪社，九龍扶輪社。該社，九龍扶輪社，九龍扶輪社。該社，九龍扶輪社，九龍扶輪社。該社，九龍扶輪社，九龍扶輪社。該社，九龍扶輪社，九龍扶輪社。

中華電力有限公司

通告股東啓事

【本報訊】中華電力有限公司通告股東啓事，啓事，啓事。該公司通告股東啓事，啓事，啓事。該公司通告股東啓事，啓事，啓事。該公司通告股東啓事，啓事，啓事。該公司通告股東啓事，啓事，啓事。

日本三貴貿易有限公司

徵聘下列職員

【本報訊】日本三貴貿易有限公司徵聘下列職員，徵聘下列職員，徵聘下列職員。該公司徵聘的職員包括：(一)高級文員，(二)營業代表，(三)營業代表，(四)營業代表。該公司徵聘的職員，均能保證質量，並能按時完工。該公司徵聘的職員，均能保證質量，並能按時完工。該公司徵聘的職員，均能保證質量，並能按時完工。

參加本報舉辦旅行團將可獲得

觀賞琦偉壯麗景色

【本報訊】參加本報舉辦旅行團將可獲得觀賞琦偉壯麗景色，觀賞琦偉壯麗景色，觀賞琦偉壯麗景色。該旅行團將可獲得觀賞琦偉壯麗景色，觀賞琦偉壯麗景色，觀賞琦偉壯麗景色。該旅行團將可獲得觀賞琦偉壯麗景色，觀賞琦偉壯麗景色，觀賞琦偉壯麗景色。該旅行團將可獲得觀賞琦偉壯麗景色，觀賞琦偉壯麗景色，觀賞琦偉壯麗景色。

去蕪存菁節目更豐富內容更充實

去蕪存菁節目更豐富內容更充實

【本報訊】去蕪存菁節目更豐富內容更充實，更豐富內容更充實，更豐富內容更充實。該節目更豐富內容更充實，更豐富內容更充實，更豐富內容更充實。該節目更豐富內容更充實，更豐富內容更充實，更豐富內容更充實。該節目更豐富內容更充實，更豐富內容更充實，更豐富內容更充實。

英皇御准香港賽馬會

誠徵地下舖位

【本報訊】英皇御准香港賽馬會誠徵地下舖位，誠徵地下舖位，誠徵地下舖位。該會誠徵的地下舖位包括：(一)地下舖位，(二)地下舖位，(三)地下舖位。該會誠徵的地下舖位，均能保證質量，並能按時完工。該會誠徵的地下舖位，均能保證質量，並能按時完工。該會誠徵的地下舖位，均能保證質量，並能按時完工。

九龍扶輪社

九龍扶輪社

【本報訊】九龍扶輪社，九龍扶輪社，九龍扶輪社。該社，九龍扶輪社，九龍扶輪社。該社，九龍扶輪社，九龍扶輪社。該社，九龍扶輪社，九龍扶輪社。該社，九龍扶輪社，九龍扶輪社。

孝男子寶 眾家團泣叩

孝男子寶 眾家團泣叩

【本報訊】孝男子寶 眾家團泣叩，眾家團泣叩，眾家團泣叩。該男子寶 眾家團泣叩，眾家團泣叩，眾家團泣叩。該男子寶 眾家團泣叩，眾家團泣叩，眾家團泣叩。該男子寶 眾家團泣叩，眾家團泣叩，眾家團泣叩。

香港政府公佈

香港政府公佈

【本報訊】香港政府公佈，公佈，公佈。該政府公佈，公佈，公佈。該政府公佈，公佈，公佈。該政府公佈，公佈，公佈。該政府公佈，公佈，公佈。該政府公佈，公佈，公佈。

英皇御准香港賽馬會

誠徵地下舖位

【本報訊】英皇御准香港賽馬會誠徵地下舖位，誠徵地下舖位，誠徵地下舖位。該會誠徵的地下舖位包括：(一)地下舖位，(二)地下舖位，(三)地下舖位。該會誠徵的地下舖位，均能保證質量，並能按時完工。該會誠徵的地下舖位，均能保證質量，並能按時完工。該會誠徵的地下舖位，均能保證質量，並能按時完工。

九龍扶輪社

九龍扶輪社

【本報訊】九龍扶輪社，九龍扶輪社，九龍扶輪社。該社，九龍扶輪社，九龍扶輪社。該社，九龍扶輪社，九龍扶輪社。該社，九龍扶輪社，九龍扶輪社。該社，九龍扶輪社，九龍扶輪社。

中華電力有限公司

通告股東啓事

【本報訊】中華電力有限公司通告股東啓事，啓事，啓事。該公司通告股東啓事，啓事，啓事。該公司通告股東啓事，啓事，啓事。該公司通告股東啓事，啓事，啓事。該公司通告股東啓事，啓事，啓事。

日本三貴貿易有限公司

徵聘下列職員

【本報訊】日本三貴貿易有限公司徵聘下列職員，徵聘下列職員，徵聘下列職員。該公司徵聘的職員包括：(一)高級文員，(二)營業代表，(三)營業代表，(四)營業代表。該公司徵聘的職員，均能保證質量，並能按時完工。該公司徵聘的職員，均能保證質量，並能按時完工。該公司徵聘的職員，均能保證質量，並能按時完工。

參加本報舉辦旅行團將可獲得

觀賞琦偉壯麗景色

【本報訊】參加本報舉辦旅行團將可獲得觀賞琦偉壯麗景色，觀賞琦偉壯麗景色，觀賞琦偉壯麗景色。該旅行團將可獲得觀賞琦偉壯麗景色，觀賞琦偉壯麗景色，觀賞琦偉壯麗景色。該旅行團將可獲得觀賞琦偉壯麗景色，觀賞琦偉壯麗景色，觀賞琦偉壯麗景色。該旅行團將可獲得觀賞琦偉壯麗景色，觀賞琦偉壯麗景色，觀賞琦偉壯麗景色。

去蕪存菁節目更豐富內容更充實

去蕪存菁節目更豐富內容更充實

【本報訊】去蕪存菁節目更豐富內容更充實，更豐富內容更充實，更豐富內容更充實。該節目更豐富內容更充實，更豐富內容更充實，更豐富內容更充實。該節目更豐富內容更充實，更豐富內容更充實，更豐富內容更充實。該節目更豐富內容更充實，更豐富內容更充實，更豐富內容更充實。

英皇御准香港賽馬會

誠徵地下舖位

【本報訊】英皇御准香港賽馬會誠徵地下舖位，誠徵地下舖位，誠徵地下舖位。該會誠徵的地下舖位包括：(一)地下舖位，(二)地下舖位，(三)地下舖位。該會誠徵的地下舖位，均能保證質量，並能按時完工。該會誠徵的地下舖位，均能保證質量，並能按時完工。該會誠徵的地下舖位，均能保證質量，並能按時完工。

九龍扶輪社

九龍扶輪社

【本報訊】九龍扶輪社，九龍扶輪社，九龍扶輪社。該社，九龍扶輪社，九龍扶輪社。該社，九龍扶輪社，九龍扶輪社。該社，九龍扶輪社，九龍扶輪社。該社，九龍扶輪社，九龍扶輪社。

中華電力有限公司

通告股東啓事

【本報訊】中華電力有限公司通告股東啓事，啓事，啓事。該公司通告股東啓事，啓事，啓事。該公司通告股東啓事，啓事，啓事。該公司通告股東啓事，啓事，啓事。該公司通告股東啓事，啓事，啓事。

日本三貴貿易有限公司

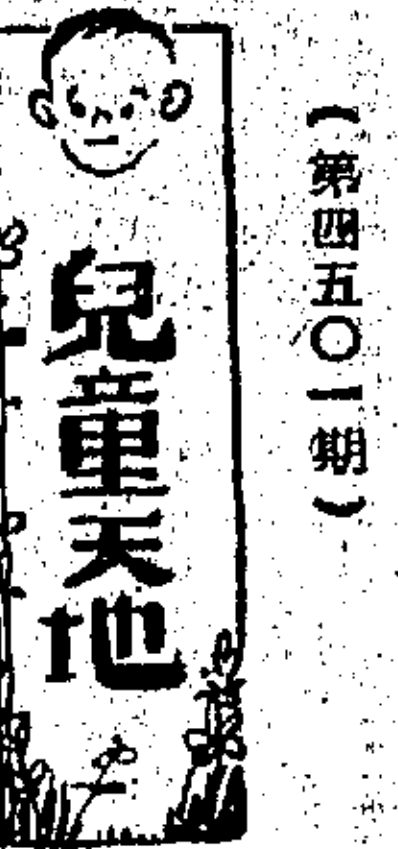
徵聘下列職員

【本報訊】日本三貴貿易有限公司徵聘下列職員，徵聘下列職員，徵聘下列職員。該公司徵聘的職員包括：(一)高級文員，(二)營業代表，(三)營業代表，(四)營業代表。該公司徵聘的職員，均能保證質量，並能按時完工。該公司徵聘的職員，均能保證質量，並能按時完工。該公司徵聘的職員，均能保證質量，並能按時完工。

華僑日晚報廣告信箱

下列信箱有信 請携收據來取

1	199	888	750	901	973	1341	1398
20	201	889	751	903	974	1343	1401
40	203	890	754	907	975	1345	1402
57	205	891	760	908	976	1346	1405
79	209	893	761	911	977	1347	1406
102	210	895	765	914	978	1356	1408
120	212	897	767	916	996	1358	1409
139	215	898	775	918	998	1359	1410
158	218	899	775	922	998	1360	1411
177	221	900	776	925		1361	1412
196	224	901	776	928		1362	1413
215	226	902	777	928		1363	1414
234	229	903	779	929		1364	1415
253	232	904	784	930		1365	1416
272	235	905	784	938		1366	1417
291	238	906	785	942		1367	1418
310	241	907	786	947		1368	1419
329	244	908	788	948		1369	1420
348	247	909	788	950		1370	1421
367	250	910	788	952		1371	1422
386	253	911	788	955		1372	1423
405	256	912	792	956		1373	1424
424	259	913	793	961		1374	1425
443	262	914	793	963		1375	1426
462	265	915	793	964		1376	1427
481	268	916	793	970		1377	1428
500	271	917	794	970		1378	1429
519	274	918	794	970		1379	1430
538	277	919	794	970		1380	1431
557	280	920	794	970		1381	1432
576	283	921	794	970		1382	1433
595	286	922	794	970		1383	1434
614	289	923	794	970		1384	1435
633	292	924	794	970		1385	1436
652	295	925	794	970		1386	1437
671	298	926	794	970		1387	1438
690	301	927	794	970		1388	1439
709	304	928	794	970		1389	1440
728	307	929	794	970		1390	1441
747	310	930	794	970		1391	1442
766	313	931	794	970		1392	1443
785	316	932	794	970		1393	1444
804	319	933	794	970		1394	1445
823	322	934	794	970		1395	1446
842	325	935	794	970		1396	1447
861	328	936	794	970		1397	1448
880	331	937	794	970		1398	1449
899	334	938	794	970		1399	1450
918	337	939	794	970		1400	1451
937	340	940	794	970		1401	1452
956	343	941	794	970		1402	1453
975	346	942	794	970		1403	1454
994	349	943	794	970		1404	1455
1013	352	944	794	970		1405	1456
1032	355	945	794	970		1406	1457
1051	358	946	794	970		1407	1458
1070	361	947	794	970		1408	1459
1089	364	948	794	970		1409	1460
1108	367	949	794	970		1410	1461
1127	370	950	794	970		1411	1462
1146	373	951	794	970		1412	1463
1165	376	952	794	970		1413	1464
1184	379	953	794	970		1414	1465
1203	382	954	794	970		1415	1466
1222	385	955	794	970		1416	1467
1241	388	956	794	970		1417	1468
1260	391	957	794	970		1418	1469
1279	394	958	794	970		1419	1470
1298	397	959	794	970		1420	1471
1317	400	960	794	970		1421	1472
1336	403	961	794	970		1422	1473
1355	406	962	794	970		1423	1474
1374	409	963	794	970		1424	1475
1393	412	964	794	970		1425	1476
1412	415	965	794	970		1426	1477
1431	418	966	794	970		1427	1478
1450	421	967	794	970		1428	1479
1469	424	968	794	970		1429	1480
1488	427	969	794	970		1430	1481
1507	430	970	794	970		1431	1482
1526	433	971	794	970		1432	1483
1545	436	972	794	970		1433	1484
1564	439	973	794	970		1434	1485
1583	442	974	794	970		1435	1486
1602	445	975	794	970		1436	1487
1621	448	976	794	970		1437	1488
1640	451	977	794	970		1438	1489
1659	454	978	794	970		1439	1490
1678	457	979	794	970		1440	1491
1697	460	980	794	970		1441	1492
1716	463	981	794	970		1442	1493
1735	466	982	794	970		1443	1494
1754	469	983	794	970		1444	1495
1773	472	984	794	970		1445	1496
1792	475	985	794	970		1446	1497
1811	478	986	794	970		1447	1498
1830	481	987	794	970		1448	1499
1849	484	988	794	970		1449	1500
1868	487	989	794	970		1450	1501
1887	490	990	794	970		1451	1502
1906	493	991	794	970		1452	1503
1925	496	992	794	970		1453	1504
1944	499	993	794	970		1454	1505
1963	502	994	794	970		1455	1506
1982	505	995	794	970		1456	1507
2001	508	996	794	970		1457	1508
2020	511	997	794	970		1458	1509
2039	514	998	794	970		1459	1510
2058	517	999	794	970		1460	1511
2077	520	1000	794	970		1461	1512
2096	523		794	970		1462	1513
2115	526		794	970		1463	1514
2134	529		794	970		1464	1515
2153	532		794	970		1465	1516
2172	535		794	970		1466	1517
2191	538		794	970		1467	1518
2210	541		794	970		1468	1519
2229	544		794	970		1469	1520
2248	547		794	970		1470	1521
2267	550		794	970		1471	1522
2286	553		794	970		1472	1523
2305	556		794	970		1473	1524
2324	559		794	970		1474	1525
2343	562		794	970		1475	1526
2362	565		794	970		1476	1527
2381	568		794	970		1477	1528
2400	571		794	970		1478	1529
2419	574		794	970		1479	1530
2438	577		794	970		1480	1531
2457	580		794	970		1481	1532
2476	583		794	970		1482	1533
2495	586		794	970		1483	1534
2514	589		794	970		1484	1535
2533	592		794	970		1485	1536
2552	595		794	970		1486	1537
2571	598		794	970		1487	1538
2590	601		794	970		1488	1539
2609	604		794	970		1489	1540
2628	607		794	970		1490	1541
2647	610		794	970		1491	1542
2666	613		794	970		1492	1543
2685	616		794	970		1493	1544
2704	619		794	970		1494	1545
2723	622		794	970		1495	1546
2742	625		794	970		1496	1547
2761	628		794	970		1497	1548
2780	631		794	970		1498	1549
2799	634		794	970		1499	1550
2818	637		794	970		1500	1551
2837	640		794	970		1501	1552
2856	643		794	970		1502	1553
2875	646		794	970		1503	1554
2894	649		794	970		1504	1555
2913	652		794	970		1505	1556
2932	655		794	970		1506	1557
2951	658		794	970		1507	1558
2970	661		794	970		1508	1559
2989	664		794	970		1509	1560
3008	667		794	970		1510	1561
3027	670		794	970		1511	1562
3046	673		794	970		1512	1563
3065	676		794	970		1513	1564
3084	679		794	970		1514	1565
3103	682		794	970		1515	1566
3122	685		794	970		1516	1567
3141	688		794	970		1517	1568
3160	691		794	970		1518	1569
3179	694		794	970		1519	1570
3198	697		794	970		1520	1571
3217	700		794	970		1521	1572
3236	703		794	970		1522	1573
3255	706		794	970		1523	1574
3274	709		794	970		1524	1575
3293	712		794	970		1525	1576
3312	715		794	970		1526	1577
3331	718		794	970		1527	1578
3350	721		794	970		1528	1579
3369	724		794	970		1529	1580
3388	727		794	970		1530	1581
3407	730		794	970		1531	1582
3426	733		794	970		1532	1583
3445	736		794	970		1533	1584
3464	739		794	970		1534	1585
3483	742		794	970		1535	1586
3502	745		794	970		1536	1587
3521	748		794	970		1537	1588
3540	751		794	970		1538	1589
3559	754		794	970		1539	1590
3578	757		794	970		1540	



兒童天地

小朋友：在這歡樂的童年時期，記得你曾聽過許多動人的故事，記得你曾讀過許多有趣的書，記得你曾做過許多有趣的遊戲，記得你曾交過許多好朋友。現在，我們來做一件有趣的事，那就是——

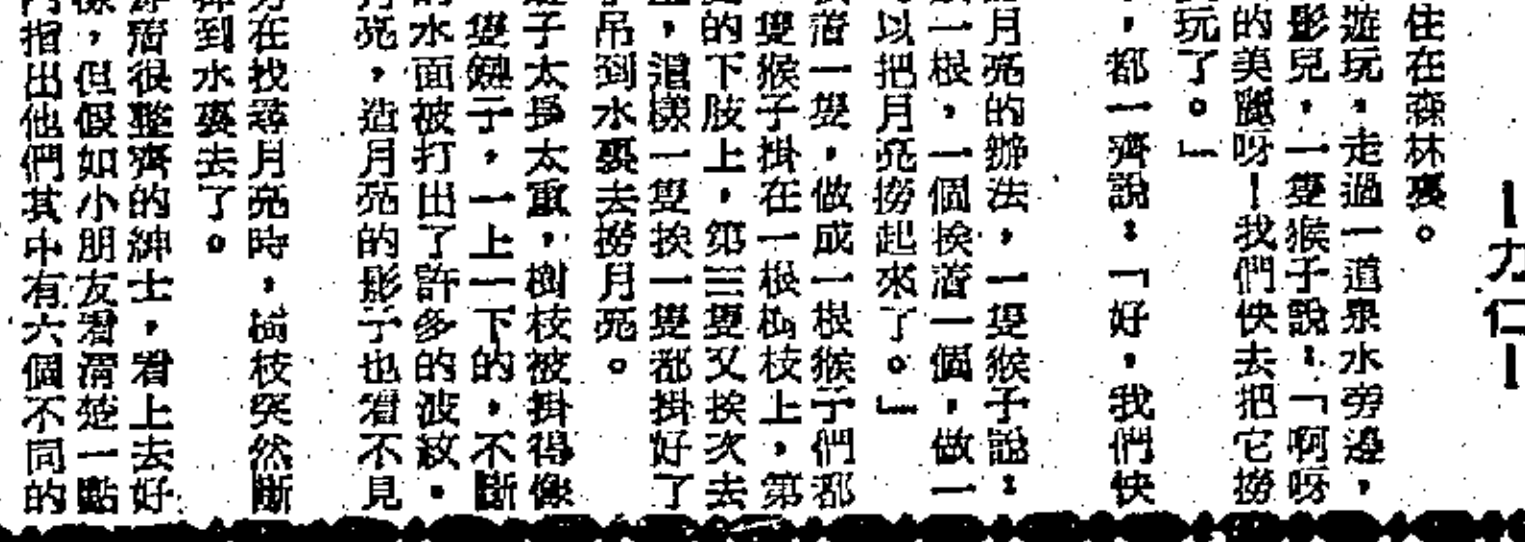
心恆有要事做

小朋友，你聽過「心恆有要事做」這句話嗎？這是一句古語，意思是：心中總有重要的事情要做。這句話告訴我們，要時刻保持警惕，不要有絲毫的懈怠。在學習和生活中，我們應該時刻提醒自己，心中總有重要的事情要做，這樣才能不斷進步，不斷成長。



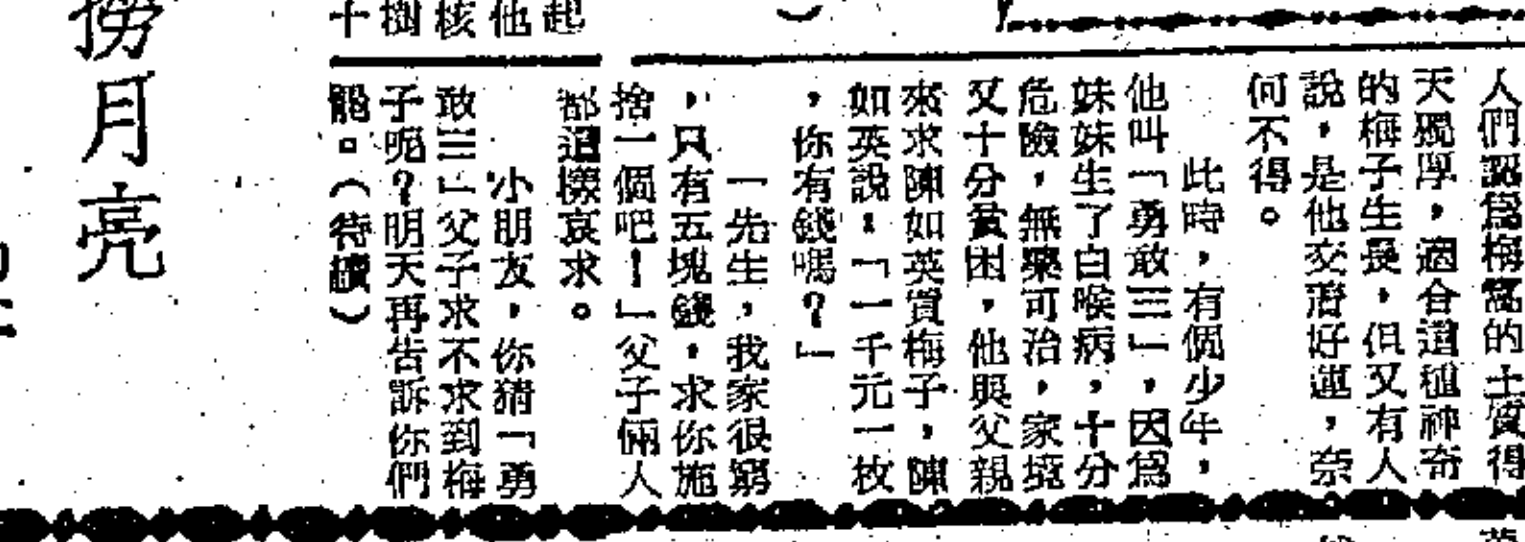
梅窩的故事

梅窩，一個美麗的小島，位於香港新界。這裡風景優美，空氣清新，是度假和休閒的好去處。梅窩的故事，是一個關於愛、勇氣和友誼的故事。故事的主人公是一個名叫小明的男孩，他是一個聰明、勇敢的孩子。有一天，小明和他的朋友們來到梅窩，他們在這裡度過了一個愉快的假期。在這個過程中，小明遇到了一些困難，但他並沒有放棄，他憑著自己的智慧和勇氣，成功地解決了問題。這個故事告訴我們，只要我們有愛、勇氣和友誼，我們就能克服一切困難，實現我們的夢想。



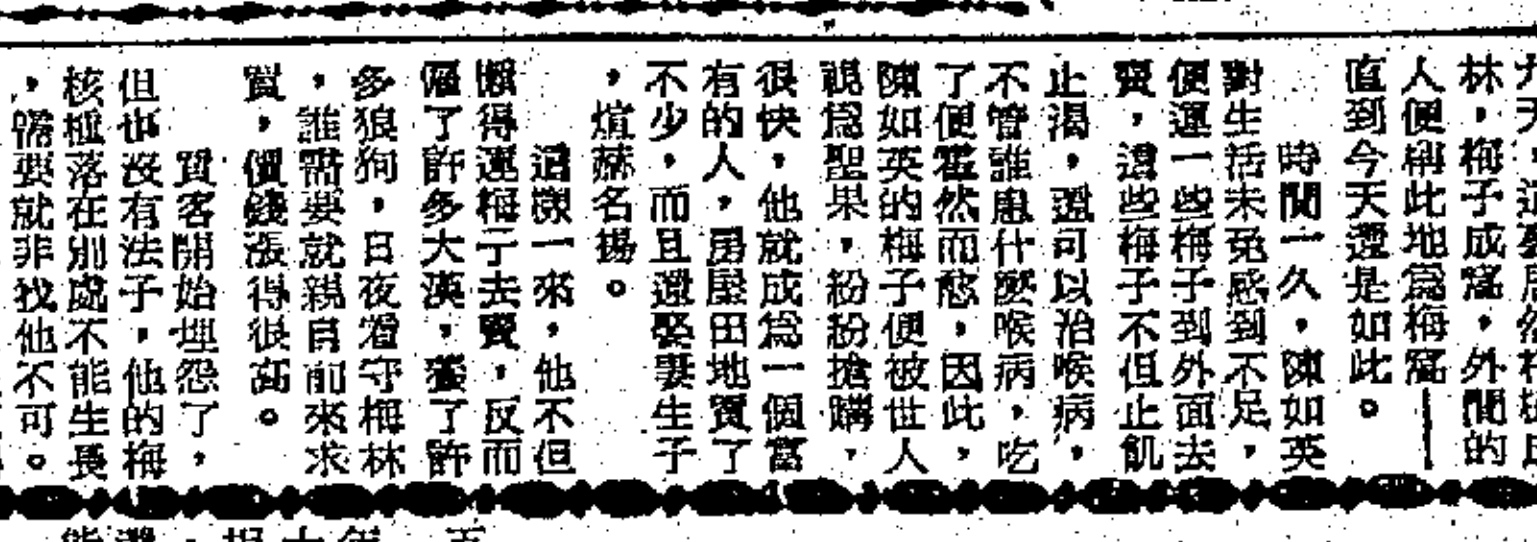
猴子撈月亮

猴子撈月亮，這是一個家喻戶曉的民間故事。故事的主人公是一群猴子，它們住在山頂上。有一天晚上，猴子們看到月亮倒映在水裡，它們以為月亮掉進了水裡。於是，它們決定去撈月亮。第一隻猴子跳到了水裡，但它沒有抓住月亮。第二隻猴子跳到了第一隻猴子的背上，但它也沒有抓住月亮。第三隻猴子跳到了第二隻猴子的背上，但它也沒有抓住月亮。最後，所有的猴子都跳到了水裡，但月亮卻消失了。這個故事告訴我們，有些事情是不可能做到的，我們應該學會放棄，不要盲目追求。



油塘街坊會主辦 首屆義剪班畢業

油塘街坊會主辦的首屆義剪班，於日前圓滿結束。這次義剪班旨在為社區提供義剪服務，並提高居民的剪髮意識。在義剪班期間，義工們為多位居民提供了免費的剪髮服務。居民們對義剪班的舉辦表示感謝，並表示將會繼續支持社區活動。油塘街坊會表示，將會繼續舉辦類似的活動，為社區服務。



康樂家庭 食用油價格躍升 一年間作二級跳

康樂家庭，一個關心家庭健康的品牌，最近發現食用油價格在一年內上漲了兩倍。這對於普通家庭來說，是一個沉重的負擔。康樂家庭表示，將會採取措施，降低食用油的價格，以減輕家庭的負擔。同時，康樂家庭也呼籲政府採取措施，穩定食用油價格，以保障民生。

何竹平榮休宴

何竹平先生榮休宴，於日前在某某酒店舉行。宴會場面熱鬧，賓客眾多。何先生表示，將會繼續關注社會發展，並為社區服務。

有美青年會 有美容講座

有美青年會將於近日舉辦美容講座，歡迎有興趣的人士參加。講座將由專業人士主講，內容豐富，實用性強。

夫婦開的合作

夫婦開的合作，這是一個關於夫妻合作的故事。故事的主人公是一對夫妻，他們在事業上相互支持，相互合作，共同發展。這個故事告訴我們，夫妻之間的相互合作和支持，是成功的关键。

醫藥顧問 再獲發汗與胸痺症

醫藥顧問，最近獲得了發汗與胸痺症的治療方案。這個方案對於治療發汗與胸痺症具有顯著的療效。醫藥顧問表示，將會繼續研究，為患者提供更好的治療方案。

招生

科目

1. 美容科
2. 專業美容師訓練科
3. 護理科

電話：七二七七八

夫婦開的合作

夫婦開的合作，這是一個關於夫妻合作的故事。故事的主人公是一對夫妻，他們在事業上相互支持，相互合作，共同發展。這個故事告訴我們，夫妻之間的相互合作和支持，是成功的关键。

康樂家庭

康樂家庭，一個關心家庭健康的品牌，最近發現食用油價格在一年內上漲了兩倍。這對於普通家庭來說，是一個沉重的負擔。康樂家庭表示，將會採取措施，降低食用油的價格，以減輕家庭的負擔。同時，康樂家庭也呼籲政府採取措施，穩定食用油價格，以保障民生。

醫藥顧問

醫藥顧問，最近獲得了發汗與胸痺症的治療方案。這個方案對於治療發汗與胸痺症具有顯著的療效。醫藥顧問表示，將會繼續研究，為患者提供更好的治療方案。

分類廣告

刊登本報分類廣告 請撥電話 H-221583

鳴謝

港九代辦福食勞工互助會



體育

甲組足球聯賽大戰 流浪夜拼愉園

晚八時在政府大球場挑燈決鬥

今日足球界最精彩之戰，莫過於甲組足球聯賽之流浪與愉園之對決。此戰將於晚八時在政府大球場舉行。流浪隊近來表現優異，而愉園隊亦不甘示弱，雙方必有一番龍爭虎鬥。此戰之結果，將對甲組聯賽之排名產生重大影響。屆時，球場上必將火光四射，觀眾亦必為之瘋狂。

中共足球隊行期有變 精南聯合舉辦四角賽

足總決定參加明年度亞青盃足球賽

中華足球隊原定於本月廿二日啟程前往南美洲，參加在布宜諾斯艾利斯舉行之四角賽。惟因該地政局變動，交通受阻，故決定延期。足總現正與當地政府商討解決辦法。此外，足總亦已決定參加明年在印度舉行之亞青盃足球賽。

遴選昨擬定陣容 對抗中共足球隊

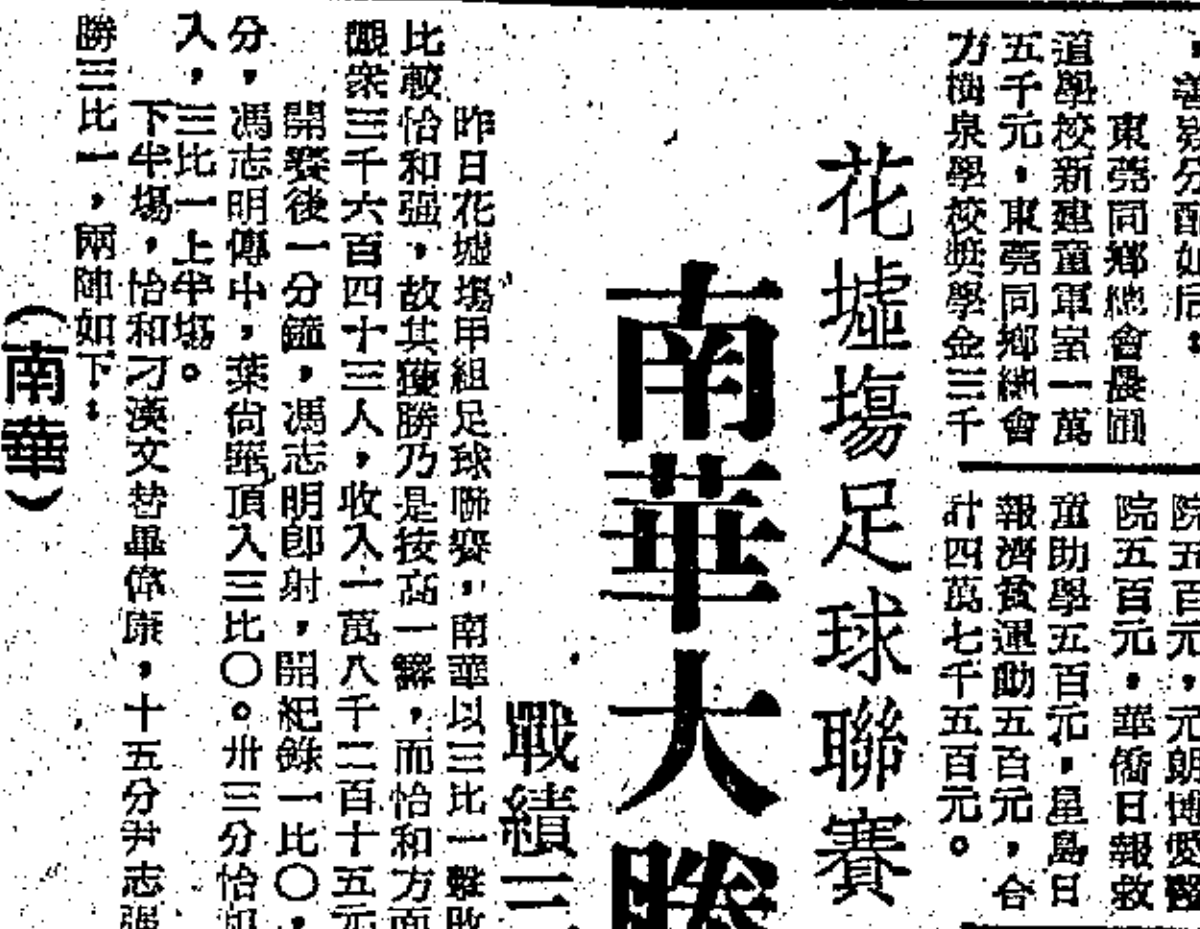
對抗中共足球隊

香港足球總會昨日舉行會議，遴選對抗中共足球隊之陣容。會議由主席主持，各委員均出席。會議決定，將由李國章、陳永業、李國章、陳永業等組成先發陣容。此外，亦選定後備球員名單。此役將於下週日舉行，屆時將是一場激烈的對決。

全港佛教學校 第六屆校際運動大會

昨揭幕後展開各項賽程

全港佛教學校第六屆校際運動大會，昨日在佛光山舉行揭幕禮。大會由佛光山住持主持，各佛教學校代表均出席。揭幕禮後，隨即展開各項體育比賽，包括足球、籃球、排球等。大會旨在促進佛教學校之體育發展，增進師生之健康。



昨日在佛光山舉行之校際運動大會開幕禮，各佛教學校代表均出席。

王華生煥生令壽堂仙逝 機捐四萬七千元充善舉

機捐四萬七千元充善舉

王華生先生於昨日仙逝，享年七十有七。其子煥生為報父老之德，特機捐四萬七千元充善舉。此項捐款將由王華生先生生前之好友代收，並轉交有關慈善機構，以作善事之用。

大坑體育會 今日舉行公開小足球賽

今日舉行公開小足球賽

大坑體育會將於今日下午二時，在該會球場舉行公開小足球賽。歡迎各界人士踴躍參加。此項比賽旨在推廣小足球運動，增進青少年之健康。

本週足球秩序 兩地銀牌賽

兩地銀牌賽

本週足球賽之秩序如下：
十一月廿二日（星期六）
花籃對愉園
十一月廿三日（星期日）
愉園對流浪
十一月廿四日（星期一）
愉園對流浪
十一月廿五日（星期二）
愉園對流浪

越南人之獨立運動

越南人之獨立運動

越南人民之獨立運動，已進入一個新的階段。在法國殖民統治下，越南人民長期遭受壓迫與剝削。近年來，越南人民之覺醒日益明顯，紛紛組織獨立運動組織，展開抗爭。此項運動旨在爭取越南之獨立與自由，建立一個民主、和平之國家。

泰國的礦業

泰國的礦業

泰國之礦業，近年來發展迅速。泰國政府積極鼓勵私人投資，開發礦業資源。目前，泰國已發現多種礦產，包括金、銅、鐵、錫等。泰國政府正計劃興建一條連接曼谷與礦產區之鐵路，以促進礦業之發展。

馬辰的地與人

馬辰的地與人

馬辰（馬六甲）之地理環境與人文特色，具有獨特之處。馬辰位於馬六甲海峽之北岸，交通便利，經濟繁榮。馬辰之居民多為馬來人，具有濃厚之馬來文化特色。馬辰之風景優美，氣候宜人，是旅遊之好去處。

國際黃金價格

國際黃金價格

國際黃金價格，近日出現波動。受多種因素影響，黃金價格有所起伏。投資者應密切關注黃金市場之動態，以作投資之參考。

美商購貨普減貨運貿易淡態僅見

美商購貨普減貨運貿易淡態僅見

美商購貨量普遍減少，貨運貿易呈現淡態。此種情況可能與美國經濟之放緩有關。美商因擔心經濟不景氣，故減少購貨量，導致貨運貿易量下降。

美商購貨普減貨運貿易淡態僅見

美商購貨普減貨運貿易淡態僅見

美商購貨量普遍減少，貨運貿易呈現淡態。此種情況可能與美國經濟之放緩有關。美商因擔心經濟不景氣，故減少購貨量，導致貨運貿易量下降。

(1) The Pacific is as deep as the Atlantic, if not deeper.

has an intoxicating effect on people in (1) the depth of the Pacific is compared with the depth of the Atlantic. But the important idea is: the Pacific is deep. In (2) we compare education to alcohol. We speak out the likeness between them—the intoxicating quality. Again, the

When we write, we may use an illustration consisting of a number of examples (examples).

The tree in one of the greatest gifts of a Creator ever-mindful of mankind, it conserves the soil, protects it from the cold, fertility, it tempers the cold of winter, the heat of summer. It lessens the violence of the gale. It helps man to build shelter, to furnish them, and to give them warmth. It provides clothing for his body, medicines to cure his ills and ease his pains.

掃雷 (特)

[illegible]

AGENCIES S/A
來輪船公司

[illegible]

12月13日	12月14日	12月16日	區航：澳洲雪梨、墨爾本、阿德理、 比利士彬、十天到雪梨（大量貨箱供應）
12月20日	12月21日	12月23日	

船名 貨箱數 貨物 啟程日期 到港 開行

		MILOS	11月27日	11月28日	11月29日	11月30日
		林莫士 LEMONIS	12月 6日	12月 7日	12月 8日	12月 9日
		麥路士 MILOS	1月18日	1月18日	1月12日	1月20日
		新武士★ SAMOS	1月31日	1月30日	2月 1日	2月 3日
		☆在國橋林立阿德里				
		☆往雪梨				
收貨站	①九龍油塘萬福道內綠地地段14至15號太平平倉電話：3-480191					
	②九龍葵涌地區SPT-66（MTL）對面：					

●紐西蘭、澳洲的亞瑟港羅斯頓東岸港口公司


日期	11月24日	11月25日	11月26日	11月27日	12月 8日	12月10日	12月21日	12月22日	12月24日
黃城、波士頓、侯士頓									

酒店	電話：3-702231-4
餐館地址	電話：3-634857

飛鵬航有限公司

香港法律彙編
 全書四百元
 長期讀者八折優待
 每日出版
 飛鳳 飛鸞 飛燕 飛翠 飛鳳 飛達 飛騰 飛鴻 飛鳴
 票同來七天預售日
 上午八時起至下午六時半，每半小時開航一班。
 上午八時起至下午六時半，每半小時開航一班。
 上環新填地港澳船碼頭 電話：444441 438648

和馬路國際酒店 15, 2142


日本東方輪船有限公司

<p>第二國際</p> <p>直航：上海</p> <p>上海定期</p> <p>M.S. KOKUSAI MARU</p> <p>兼收北歐各大</p>	<p>大和丸</p> <p>M.S. DAIMA MARU</p> <p>往 漢堡、安特</p> <p>特丹、利</p>	<p>江亞快輪</p> <p>M.S. BAL TIC CA</p> <p>歐洲定期</p> <p>收 BERGHA M.</p>	<p>向日葵快</p> <p>M.S. THE SUNFIRE</p> <p>直航：亞丁、蘇丹</p> <p>紅海</p>
--	---	--	--

定期航線
WER
SSAB
AOA
KALLA
ER
機
市
衛
浦
倫
機
RU NO.2
十

月廿八日落貨 月廿九日開行	二日落貨 三日開行	特丹、亞姆士 埠、HULL等埠	月四日落貨 月五日開行	A. 亞丁、達打	月四日落貨 月五日開行
------------------	--------------	--------------------	----------------	-------------	----------------

委內 M.S.S. 國 M.S.S. 直航：CRISTOBAL, 客付貨 第 M.S.S. 十

快輪

JAPAN AMBASSADOR
拉·加勒比海特快輪
十二月三日落
四日開

LAGUAIIRA, 危馬馬拉
波多黎各 SANTO
DOMINGO, CARNITO
(NICARAGUA)
ACAPULCO (墨西哥)
MANZANILLO.

郵船汽船之洋航運有
電話：二八〇九一—八八七五
神戶大屋士五五

定得
十一月廿六
十一月廿六
十二月二日

旭光丸
十二月二日

ACAJUTLA.

100

橫濱

神戶

日本

日

本

香港

香港

香港

N. Z. U. E.

太古、大阪三井、渣打 聯合航線

直航：菲律賓馬尼拉、宿務、馬尼拉、列支敦。

收貨站：海運棧及葵涌

HUPEH (不去列支敦)

湖北 十一月廿一日載貨
廿三日開行

STRAAT CLEMENT

十一月廿四日載貨
廿六日開行

AUCKLAND, LYTTLETON, DUNEDIN.

總代理：太古輪船公司

香港於仁行國藥 TEL (4246191)



太古船務

太古輪船有限公司

香港於仁行國藥

電話：5 246191

亞澳航線

ASIAN ENTERPRISE

SYDNEY MELBOURNE

安達

23/11載貨 25/11開行

STRAAT CLEMENT

十一月廿四日載貨
廿六日開行


BRISBANE.

KWANGTUNG

廣東

十二月廿七日載貨
廿八日開行

JAYAPURA, WEWAK, MADANG,
RABAU, KIMBE, LAE, PORT MORESBY,
NOUMEA, VILA, SANTO, HONIARA,
KIETA.

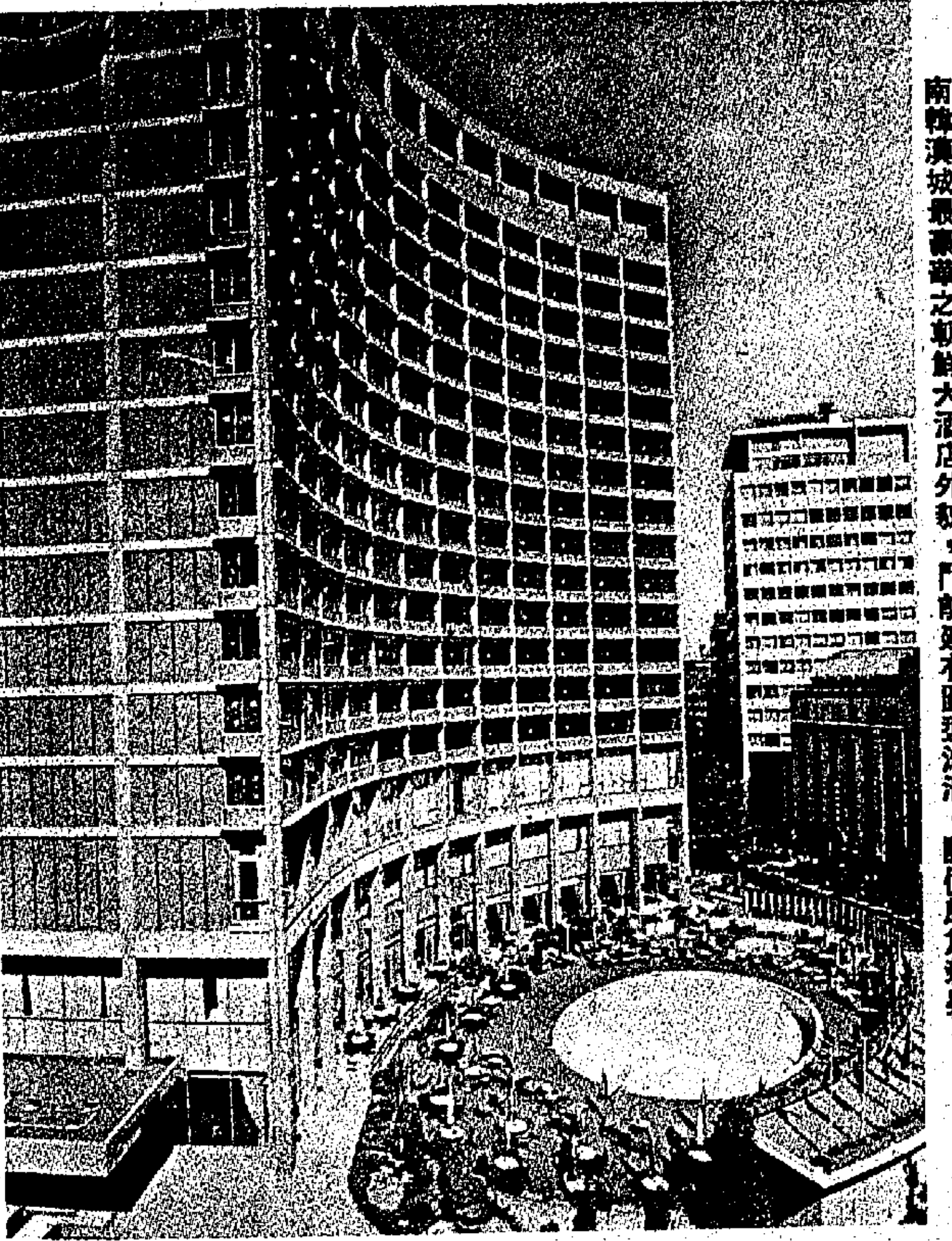


 太平洋遠東
 美國西片
 航，舊金山 總
 收，士托頓、基
 MAS E. CUFFE
 富
 JAPAN BEAR
 本熊
 PACIFIC BEAR
 平洋熊
 。美國通用通
 大道中甘密頓
 電話：5 23

刊週遊旅 頁一第張六第 日七初月十年寅甲曆農 WAH KIU YAT PO

區光觀的迎歡受漸洲亞在 引具而迅發展事業觀韓

韓國觀光事業，在過去幾年，可以說是發展迅速，而具極大的吸引力。韓國觀光事業，在過去幾年，可以說是發展迅速，而具極大的吸引力。韓國觀光事業，在過去幾年，可以說是發展迅速，而具極大的吸引力。



旅遊 TRAVEL PAGE

逢星期三出版



韓國觀光事業，在過去幾年，可以說是發展迅速，而具極大的吸引力。韓國觀光事業，在過去幾年，可以說是發展迅速，而具極大的吸引力。韓國觀光事業，在過去幾年，可以說是發展迅速，而具極大的吸引力。

澳洲昆士蘭沿岸珊瑚礁 迷人之海底瞭望台

欣賞神秘水底奇觀。在澳洲昆士蘭沿岸，有一處迷人的海底瞭望台，這裡是欣賞神秘水底奇觀的最佳地點。這裡有各種各樣的海洋生物，包括珊瑚、魚類、海龜等。

服務旅遊

旅遊服務。本報特設旅遊服務專欄，為讀者提供最新的旅遊資訊、行程建議、簽證指南等。歡迎讀者垂詢。

西北歡樂旅行團

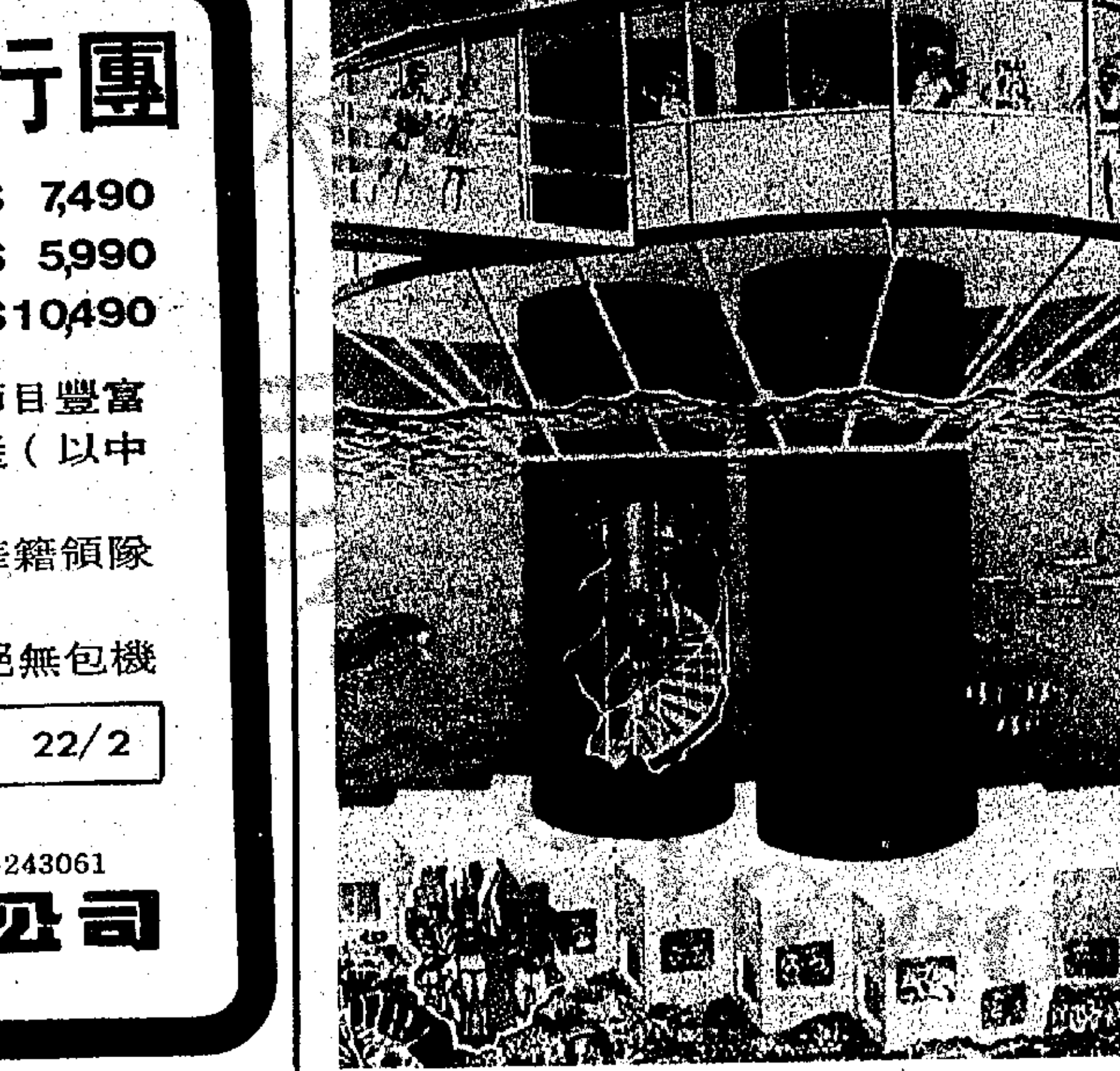
美國 15天 HK\$ 7490
夏威夷 9天 HK\$ 5990
美國/加拿大 23天 HK\$ 10490

- ◎ 旅行兼探親值回花費，節目豐富
- ◎ 住宿一流酒店，每天三餐（以中菜為主）
- ◎ 採用空氣調節遊覽車，華籍領隊隨團服務
- ◎ 沿途均乘747豪華客機，絕無包機

出發日期：21/12 18/1 22/2

精美彩色說明書備索
請洽西北特約旅行社或電5-243061

西北航空公司



往新加坡嗎？

往新加坡嗎？新加坡是一個充滿活力的城市，擁有豐富的文化、美食和購物體驗。無論是商務旅行還是休閒度假，新加坡都是您的理想選擇。

赴美加簽證視乎個人條件

赴美加簽證視乎個人條件。申請美加簽證時，個人條件至關重要，包括經濟狀況、社會關係、旅行目的等。申請人應提供真實、完整的資料，以提高獲批率。

往新加坡嗎？

我們每天有四班，歡迎一同前往。

亞洲經銷最豐富的航空公司
國泰航空公司
太古集團

雪梨、柏斯、新加坡、耶加達、吉隆坡、西貢、曼谷、亞庇、馬尼拉、香港、台北、福岡、大阪、東京、漢城、汶萊

Various small advertisements and notices on the right margin, including real estate listings and local business announcements.

辛康納利

一九七四
代表傑作
雲士公司耗
資最鉅雄奇
偉大巨片！

「激流四
勇士」大
導演：尊
保曼新作

本年
度必
看片

超藝透
視體
七彩闊
銀幕

三個週末
週日午夜
場絕早滿
座，人人
讚賞！

正牌金剛

鐵金剛勇救未來世界

明天五天場

！座訂起今，擁擠免避

海運
百樂

白馬裸女，
神秘海后，
石首軍隊，
姦淫虜掠，
無敵金剛，
攻堅摧銳，
未來世界，
旋乾轉坤，
包羅萬有，
不可思議。

新形式
新影片
新方向
新紀元

巨片之巨片
傑作之傑作

A JOHN BOORMAN FILM

ZIPPO

R

蛇魔
大鬧都市

劇喜大狂瘋

美 麗宮	光 華	龍 華	太 安	恒 星	福 星	英 華	北 河	寶 石	民 樂	國 都	麗 華	麗 都
---------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------

下觀映
期塘獻

場五綫全

映上馬昆在片本

天明

「父教」破打

主野
演合澳平魏 · 超光蔣 · 豐田 · 月莎李

宜咸少老 · 樂娛佳最

歡觀保笑成落
嘉衆證科喻足

監製許強

金山出品

華僑晚報 分類廣告 每天貳元 費廉效大

華文·華豪

週末午場
。 夜
牌之皇壯盛公國狄
！皇牌大勢司等龍
言凡狂希
制蒂屠特
止岡殺拉
書空令瘋

納粹黨鎮壓法西斯
最殘暴恐怖手段！

午夜場

萬人坑
離魂阱
誰不魂飛魄散

慘變·暴世
事！悼的世

拍成暴
世購目
的電影

MASSACRE
IN ROME

楊錦全球戰事巨篇
羅馬死亡
精心改編登上銀幕

天王巨星
李察波頓 馬斯杜
頓 安尼。

出演力加

屠殺命令

DEFA 國際電影公司 榮譽發行
DEFA INTERNATIONAL S.M. CORPORATION

華文華豪

一片鉅構不丈萬芒光司公笑聯

映獻期下

！部一的有獨在歷永使突刻
目歷遠人出劃上史影

魂驚獄逃

THE DEFIANT ONE

達波尼薛 影金 帝候 斯蒂寇尼湯 互聯七
獻賣朽不瑪籃克利丹史 演導製監

UNITED ARTISTS

華僑日
報出版

香港
法律
彙編

全套四
百元。

長期讀者
八折優待

李作楠

天鄉

法國巴黎
連滿兩月
豪華文華
昨滿五場
緊張刺激
看盡花都
嘆足歐洲
風情

歐洲毒
版猖狂
破堡退
避三舍
架步端
教少女
殘父行
埋一邊
付應何如里鄉大管

金銀
李作楠

歐洲
樂將
歐陸
名肉

發富出衰

（通訊）新法雷院校長王澤森在該校畢業生

到——教育評論家先生。我們除了向陶健告

最佳影片
最佳主角
最佳編劇

平太
5.466268
驚動槍飛四今
險作戰車場天
殺手 賊王
主演勞曼勞東大奇李
演領芝曼滿白尼，里曼
映半點五天今
處戲場非大萬
映安田力盜能
演，師，盜能

立即成業主入伙

主入伙

惹
闌
賭
仔
嘅
小
老
千